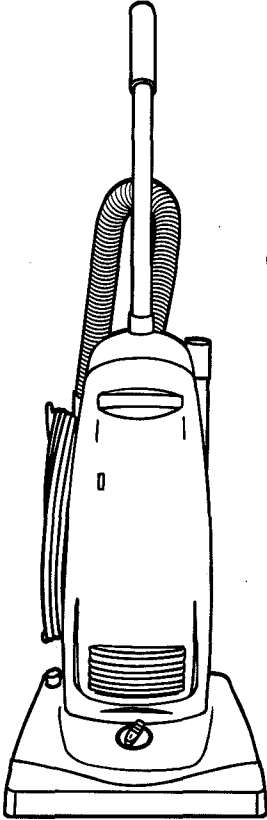




OWNER'S MANUAL
Operating and Servicing
Instructions



- Please read these instructions carefully before using your Upright.
- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:

1-800-321-1134
(USA & Canada)
www.dirtdevil.com

Warranty Registration

- Online at: www.dirtdevil.com
- Phone: 1-800-321-1134
- Mail: Royal Appliance Mfg
7005 Cochran Rd.
Glenwillow, Ohio 44139



WARNING:

Cleaner assembly may include small parts. Small parts can present a choking hazard.

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: _____

Mfg. Code: _____

(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

THIS VACUUM CLEANER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **BRING VACUUM CLEANER TO UPRIGHT POSITION WHEN USING THE HOSE AND ATTACHMENTS.**
- **DO NOT LEAVE VACUUM CLEANER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **REGULARLY CHECK THE FILTER TO CLEAN OR REPLACE.**
- **WARNING: DO NOT USE SHARP OBJECTS TO CLEAN OUT THE HOSE SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE.**
- **OCCASIONALLY REMOVE BRUSH AND CLEAN DEBRIS FROM END CAPS TO KEEP BRUSH ROTATING SMOOTHLY.**
- **WARNING: THE CORDS, WIRES, AND/OR CABLES SUPPLIED WITH THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, INCLUDING LEAD OR LEAD COMPOUNDS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER USING.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces. Electrical shock could occur.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

- Do not use without dust bag and/or filters in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Keep the vacuum cleaner on the floor. Only the hand-held vacuum cleaners may be set on furniture.
- Vacuum cleaner must be in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when doing above floor cleaning.
- Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Only use attachments and hoses recommended by the manufacturer. Use the vacuum cleaner only as stated in this manual.
- Unplug before connecting *Power Brush Tool.

***NOT AVAILABLE ON ALL MODELS**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

Your cleaner contains a thermal protective device to shut off the motor to avoid overheating. If this happens, turn switch off and unplug the cleaner. Inspect the exhaust, inlet, hose, and filters for any blockage. Change bag if full. After approximately 30 minutes the motor will have cooled and the vacuum will be ready to use. **NOTE:** *The cleaner must remain unplugged during the 30 minute cooling period.*

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of the Dirt Devil®. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company has designed and developed this product with you in mind.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil® products.

Visit our website at www.dirtdevil.com

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions	Page 2, 3
Features	Page 5
How to Assemble	Page 6
Handle	Page 6
Tool Storage	Page 6
How To Operate	Page 6, 7
Floor/Carpet Cleaning	Page 7
Above Floor Cleaning	Page 7
Paper Bag: Removal & Replacement	Page 7
Filter: Removal & Replacement	Page 8
Belt or Brushroll: Removal & Replacement	Page 8, 9
Lightbulb: Removal & Replacement	Page 9
Transporting Cleaner	Page 9
Troubleshooting Guide	Page 10

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

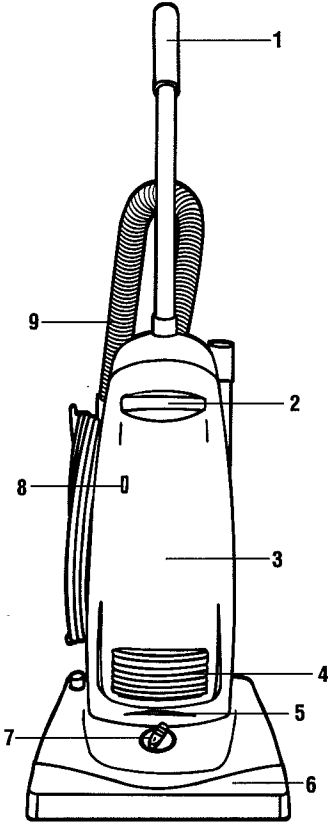
If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA & Canada: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, bags, flat belts, filters and bulbs. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (Other rights may vary from state to state in the USA).

IMPORTANT: USE ONLY GENUINE ROYAL® REPLACEMENT PARTS.
NOTE: RETURN WARRANTY CARD TO REGISTER YOUR CLEANER

FEATURES

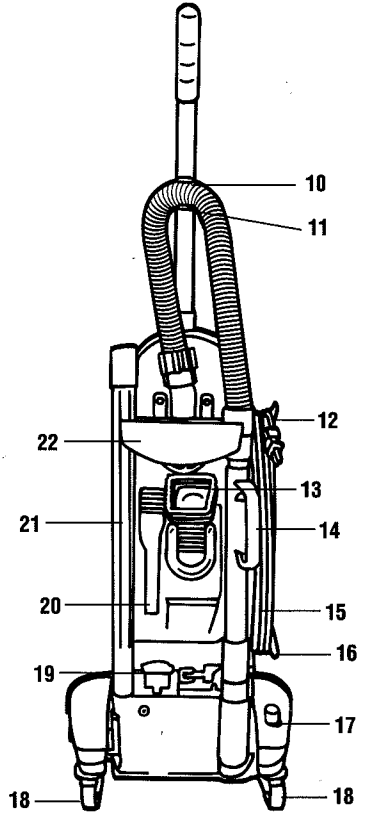
FRONT VIEW



FRONT VIEW

1. Grip Handle
2. Front Panel Release Lever
3. Front Panel
4. Filter Cage
5. Headlight
6. Scuff Guard™ Bumper
7. Carpet Height Adjustment Knob
8. Full Bag Indicator
9. Stretch Hose

BACK VIEW

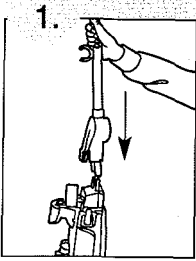


BACK VIEW

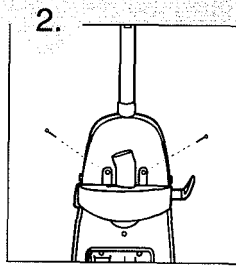
10. Upper Hose Wrap
11. Cord Guide
12. Upper Cord Wrap with Quick Cord Release
13. Dust Brush
14. Hose Handle
15. Long Power Cord
16. Lower Cord Wrap
17. Handle Release Pedal
18. Swivel Casters™
19. On/Off Pedal
20. Crevice Tool
21. Extension Wand
22. Carry Handle

HOW TO ASSEMBLE

TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

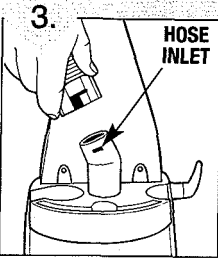


1. Stand unit in upright position and place upper handle onto upright.

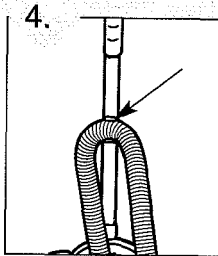


2. Secure the handle by inserting the two (2) screws provided into the holes on the back of the unit.

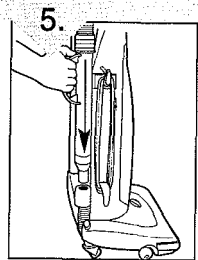
HOSE ASSEMBLY



3. Attach the flexible hose to the cleaner. Match slots on the hose to the tabs on the hose inlet. Push down firmly on the cuff and turn clockwise to secure.

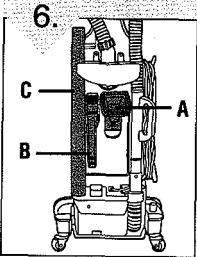


4. Push hose into hose clip (located on back of handle) to secure.



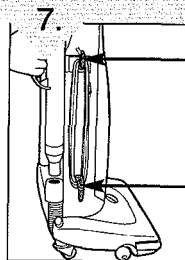
5. Insert the hose handle into the side of the cleaner. Press down firmly to secure.

TOOL STORAGE



6. (A): Slide the dust brush onto tool clip on the back panel with bristles facing out. (B): Slip crevice tool into square slot in midsection of back panel. (C): Slide the extension wand, small end down, into the round slot on the back panel, left side.

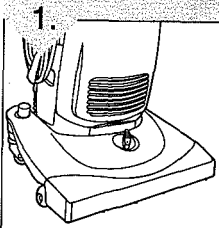
CORD STORAGE



7. For tidy cord storage, wrap cord around hooks on side of cleaner with quick cord release. The quick cord release turns for easy access to the cord.

HOW TO OPERATE

CARPET SETTINGS



1. **NOTE:** The cleaner may be in the upright or operating position to adjust carpet setting.

ADJUSTING IN THE UPRIGHT POSITION: Rotate the knob to the desired setting.

NOTE: The knob will rotate easily. Once the carpet setting is selected, and the cleaner placed in the operating position, the setting will be in the correct position.

ADJUSTING IN THE OPERATING POSITION: Rotate the knob to the desired setting.

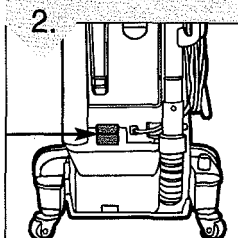
NOTE: The knob will rotate with some resistance. The nozzle will raise and lower as the knob is rotated.

HOW TO OPERATE: CONTINUED

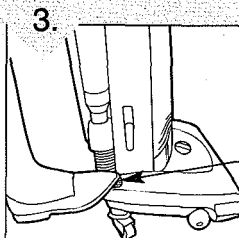
WARNING: FULLY ASSEMBLE BEFORE OPERATING.

NOTE: Cleaner must be in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when cleaning above the floor.

CARPET CLEANING

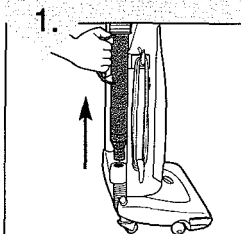


2. Plug cord into electrical outlet. Turn cleaner "on". Power Pedal located on lower left side of back of unit.

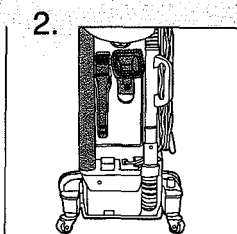


3. With foot, depress the handle release pedal on the right side of the cleaning nozzle. **Note:** Rotating brush could cause area rug fringe to become tangled within cleaner. Use caution when vacuuming throw rugs with fringe.

ABOVE FLOOR CLEANING



1. Put cleaner in its upright position. Remove the hose from the side of the cleaner using the handle.



2. Choose any of the handy accessories or use the hose alone. Simply push the attachment firmly onto the end of the wand or hose handle. To remove tool, twist and pull apart gently.

PAPER BAG: REMOVAL & REPLACEMENT

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

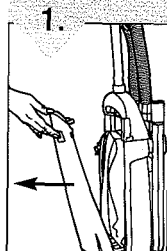
NOTE: Unplug cleaner before changing paper bag. Cleaner must have paper bag in place at all times. You can tell your bag needs replacing when you experience less suction or when the Full Bag Indicator changes to yellow. Do not exceed marked fill line on paper bag. Different types of dirt may require bag replacement more often.

FULL BAG INDICATOR: When the Full Bag Indicator window changes to yellow, it may be time for a new paper bag. Check the paper bag, and if full, replace as described below. If not, the cleaner may have a clogged dirt passage (See "Trouble Shooting" Pg. 10).

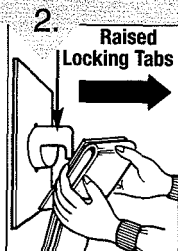


For Bag Type U replacements, please call 1-800-321-1134 or visit our website at www.dirtdevil.com to locate a dealer nearest you.

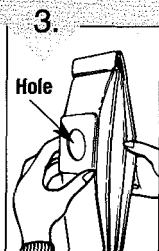
REMOVE OLD BAG



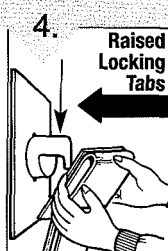
1. Pull release lever on front panel to remove front panel.



2. **REMOVE:** Grasp cardboard collar of paper bag with both hands and pull past raised locking tabs on the dirt tube. Dispose of old paper bag.



3. **IMPORTANT:** Expand bag away from hole before installing. Press in opening to clear paper away from hole.



4. Grip cardboard collar and push past raised locking tabs on dirt tube with both hands.



5. Fold bag inward about 3" from bottom to rest on top of bag support posts. Reattach front panel. **NOTE:** Be sure not to let the bag get caught between the front and back panel.

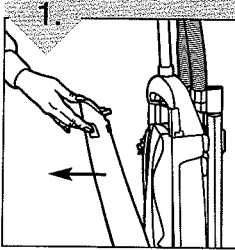
FILTER: REMOVAL & REPLACEMENT

WARNING: UNPLUG CLEANER BEFORE CHANGING FILTER.

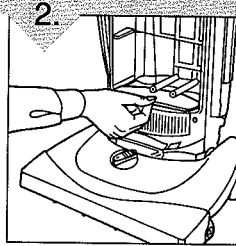
NOTE: Filter should be cleaned as needed.

BAG CHAMBER FILTER (INTERNAL)

Located under the paper bag.

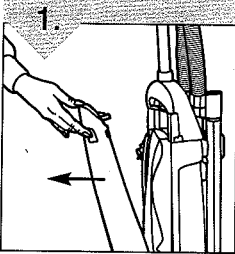


1. Remove front panel.

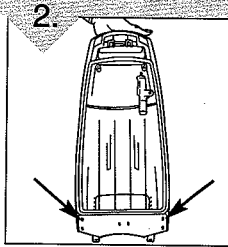


2. Lift up on front edge and pull towards you to remove. Shake or brush excess dirt off of filter. Slide filter pad back into position.

FRONT PANEL FILTER



1. Remove front panel.



2. Pull filter off of tabs on inside of front panel. Shake or brush excess dirt off of filter. Replace filter by pushing filter onto front panel tabs.

BELT OR BRUSHROLL: REMOVAL & REPLACEMENT

TOOL REQUIRED: PHILLIPS OR FLATHEAD SCREWDRIVER

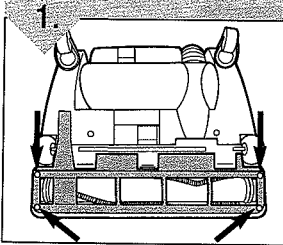
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

BELT STYLE

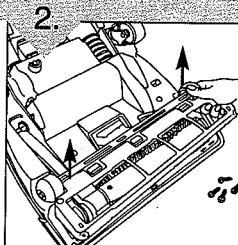
5

For Belt Style 5 replacements, please call 1-800-321-1134 or visit our website at www.dirtdevil.com to locate a dealer nearest you.

TO REMOVE OLD BELT

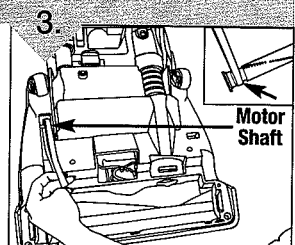


Lay cleaner flat and flip cleaner to expose nozzle base. To remove nozzle guard, use a screwdriver to remove the four (4) screws. Arrows show location of screws.



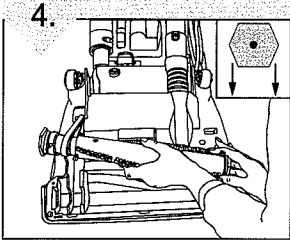
Lift nozzle guard and wheel assembly off. Lift and remove brushroll. Dispose of old belt.

TO REPLACE NEW BELT

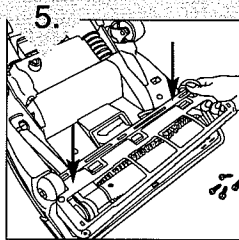


Place belt onto motor shaft. Slip brushroll through belt. Place belt in area of brushroll without bristles (inset).

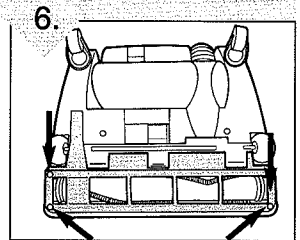
BELT OR BRUSHROLL REMOVAL & REPLACEMENT: CONTINUED



With belt in place, pull and slide brushroll into nozzle (Diagram 4) making sure that the brushroll end caps are in the correct orientation (Diagram 4 inset). **IMPORTANT:** ROTATE BRUSHROLL MANUALLY IN BOTH DIRECTIONS TO MAKE SURE BELT IS NOT TWISTED OR PINCHED.



Reattach nozzle guard. Place wheel assembly bracket through hole in bottom of nozzle. L'aspirateur doit être posé à plat pour remplacer le dispositif de protection du suceur.



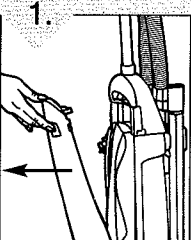
Replace 4 screws. **Note:** Make sure bumper is secure before replacing screws.

LIGHTBULB: REMOVAL & REPLACEMENT

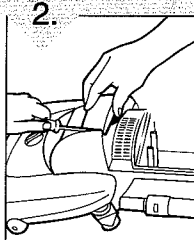
TOOL REQUIRED: FLATHEAD SCREWDRIVER

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - UNPLUG CLEANER BEFORE REMOVING OR REPLACING LIGHTBULB.

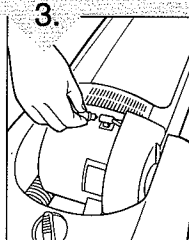
This cleaner uses a common automotive lamp #906, 13.0 volts. For bulb replacement call 1-800-321-1134 or your local auto parts store.



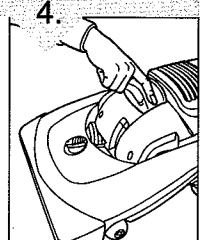
Remove front panel.



Lay cleaner flat. Insert end of standard screwdriver into the side slot and pry outward to pop headlight lens out.



Pull bulb out of socket to remove. Push bulb into socket to replace.



Snap headlight lens panel back into place. Reattach front panel.

HOW TO TRANSPORT CLEANER

Use the carrying handle on the back of the cleaner to move cleaner from room to room (See Pg. 5, #22 for location).

NOTE: Do not push cleaner forward while leaning on back casters, pull cleaner on back casters, or attempt to lift cleaner using upper handle.

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	<ol style="list-style-type: none"> 1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. Blown fuse or tripped breaker. 3. Needs service. 4. Thermal Protector activated. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker. 3. Take to service center or call 1-800-321-1134. 4. Allow cleaner to cool - Pg. 3.
Cleaner won't pick-up or low suction	<ol style="list-style-type: none"> 1. Paper bag is not opened. 2. Paper bag full. 3. Brushroll worn. 4. Broken or worn belt. 5. Clogged filter pad. 6. Nozzle/dirt passage clogged. 7. Carpet height setting is incorrect. 8. No paper bag. 9. Bag inlet clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insert finger into hole and push paper away from opening - Pg. 7. 2. Replace paper bag - Pg. 7. 3. Replace brushroll - Pg. 8. 4. Replace belt - Pg. 8. 5. Clean or replace filter - Pg. 8. 6. Remove base nozzle cover - Pg. 8; remove obstruction OR remove hose - Pg. 5. 7. Set carpet height adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 6. 8. Clean filter & install bag - Pg. 8. 9. Remove hose & paper bag and clean inlet - Pg. 6 & 7.
Dust escaping from cleaner	<ol style="list-style-type: none"> 1. Paper bag full. 2. Bag not installed correctly. 3. Puncture/hole in paper bag. 4. No bag in cleaner. 5. Hose not installed correctly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace paper bag - Pg. 7. 2. Review paper bag installation - Pg. 7. 3. Replace paper bag - Pg. 7. Clean/Replace filter - Pg. 8. 4. Install bag and clean filter - Pg. 8. 5. Review hose installation - Pg. 6.
Cleaner tools won't pick-up	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hose clogged. 2. Bag inlet clogged. 3. Paper bag full. 4. No bag in cleaner; filter clogged. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove hose and tools; remove obstruction - Pg. 6. 2. Remove hose & paper bag and clean inlet - Pg. 6 & 7. 3. Replace paper bag - Pg. 7. 4. Install paper bag & clean filter - Pg. 8.
Headlight not working	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bulb burnt out. 2. Loose electrical wires. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace bulb - Pg. 9. 2. Call 1-800-321-1134 for nearest authorized Royal® Dealer.
Cleaner is difficult to push	<ol style="list-style-type: none"> 1. Carpet height setting is incorrect. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Set carpet height adjust lever to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 6.
Belt burns or breaks	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brush may be jammed with debris. 2. Brush End Caps are clogged with debris. 3. Carpet Height Setting is incorrect. 4. Belt is broken. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove brush - Pg. 8. Clean brush or debris. 2. Remove brush. Determine if End Caps rotate freely. If not, replace brushroll - Pg. 8. 3. Set Carpet Height adjustment to appropriate setting for carpet being cleaned - Pg. 6. 4. Replace belt - Pg. 8.

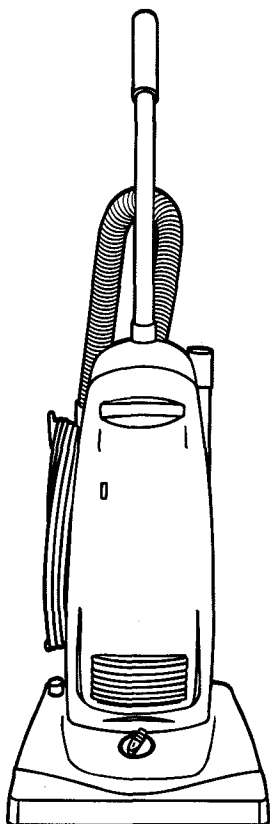
**ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE
CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)**

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)



MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento
y Servicio



- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su aspiradora.
- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al:

1-800-321-1134
(EE.UU. y Canadá)
www.dirtdevil.com

Registro de Garantía

- En línea en: www.dirtdevil.com
- Teléfono: 1-800-321-1134
- Dirección: Royal Appliance Mfg.
7005 Cochran Rd.
Glenwillow, Ohio 44139

ADVERTENCIA:

El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

Nº. de Modelo: _____

Código del Fabricante: _____

(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora).

ESTA ASPIRADORA ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **PONGA LA ASPIRADORA EN POSICIÓN VERTICAL CUANDO USE LA MANGUERA Y LOS ACCESORIOS.**
- **NO DEJE LA ASPIRADORA SIN VIGILANCIA CUANDO ESTÉ CONECTADA.**
- **EXAMINE REGULARMENTE LOS FILTROS Y LÍMPIELOS O REEMPLÁCELOS.**
- **ADVERTENCIA: NO UTILICE OBJETOS CON FILO PARA LIMPIAR LA MANGUERA, DEBIDO A QUE PUEDEN CAUSAR DAÑO.**
- **QUITE PERIÓDICAMENTE EL CEPILLO Y LIMPIE LOS CAPACETES PARA QUE SE GIRE LISAMENTE EL CEPILLO.**
- **ADVERTENCIA: LOS CORDONES, ALAMBRES Y/O CABLES SUMINISTRADOS CON ESTE PRODUCTO CONTIENEN PRODUCTOS QUÍMICOS QUE INCLUYEN PLOMO O COMPUESTOS DE PLOMO ACERCA DE LOS CUALES SE HA SABIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA, PRODUCEN CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE SU USO.**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

- No deje solo el aparato cuando esté conectado. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no lo use y antes de darle servicio.
- No lo utilice en exteriores o en superficies mojadas. Puede ocurrir un choque eléctrico.
- No permita que la aspiradora se use como juguete. Ponga mucha atención cuando la use un niño o cerca de niños.
- Úsela solamente como se indica en este manual. Use solamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No la utilice con el cordón eléctrico o la clavija dañados. Si el aparato no trabaja como debiera, se ha caído, dañado, dejado en exteriores o caído en agua, regréselo a un centro de servicio para su inspección. Llame al 1-800-321-1134 para encontrar el centro de servicio más cercano a su domicilio.
- No tire ni lo transporte tomándole del cordón eléctrico, no utilice el cordón eléctrico como asa, no cierre la puerta sobre el cordón eléctrico, ni tire del mismo alrededor de esquinas o rebordes agudos. No pase el aparato sobre el cordón eléctrico. Mantenga el cordón eléctrico lejos de superficies calientes.
- No lo desconecte tirando del cordón eléctrico. Para desconectarlo, tome la clavija, no el cordón eléctrico.
- No tome la clavija o el aparato con las manos mojadas.
- No coloque objetos en las aberturas. No lo use con una abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga lejos de las aperturas y partes móviles, el pelo, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo.

- No aspire objetos que estén quemándose o emitiendo humo, tales como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No lo use sin tener en su sitio el recipiente de polvo y los filtros.
- Apague todos los controles antes de desconectar.
- Tenga más cuidado cuando aspire escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde pudieran estar presentes.
- Mantenga la aspiradora en el suelo. Solamente las aspiradoras de mano pueden ser colocadas sobre muebles.
- La aspiradora debe estar en posición vertical para levantar de la alfombra al cepillo giratorio cuando haga limpieza por encima del nivel del piso.
- No use una extensión eléctrica al usar esta aspiradora.
- Guarde la aspiradora en interiores. Guárdela después de su uso para evitar accidentes de tropiezos.
- Usar el voltaje inapropiado puede resultar en daño al motor y posibles lesiones al usuario. El voltaje apropiado está listado en la placa de la aspiradora.
- Desconecte la unidad antes de conectar el *Power Brush Tool.

***NO VIENE EN TODOS LOS MODELOS**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene una clavija polarizada (una hoja más ancha que la otra.) Esta clavija encajará en una toma de corriente polarizada de una manera solamente. Si la clavija no encaja totalmente en la toma de corriente, invierta la clavija. Si aún no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar la toma de corriente apropiada. No modifique la clavija de ninguna manera.

Su aspiradora contiene un dispositivo de protección termal para apagar el motor y así evitar el recalentamiento. Inspeccione la descarga, la entrada y los filtros por si hubiera atascos. Vacíe el recipiente de polvo y limpie los filtros. Después de aproximadamente 30 minutos el motor se habrá enfriado y la aspiradora estará lista para usar. **NOTA:** *La aspiradora deberá permanecer desconectada durante el período de enfriamiento de 30 minutos.*

FELICITACIONES

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Dirt Devil®. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto teniéndolo a usted en mente.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

**Gracias por su apoyo a los productos Dirt Devil®.
Visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com**

ÍNDICE

Instrucciones de seguridad	Página E2, E3
Características	Página E5
Cómo ensamblar	Página E6
Ensamble de la manija	Página E6
Ensamblaje del compartimiento de accesorios	Página E6
Cómo funciona	Página E6, E7
Limpieza de piso / alfombras	Página E7
Limpieza por encima del nivel del piso	Página E7
Bolsa de papel: quitar y reemplazar	Página E7
Filtro: quitar y reemplazar	Página E8
Banda y cepillo: quitar y reemplazar	Página E8, E9
Foco: quitar y reemplazar	Página E9
Transporte de la aspiradora	Página E9
Guía de solución de problemas	Página E10

GARANTÍA LIMITADA

Al consumidor, Royal Appliance Mfg. Co. le garantiza que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra por 1 año a partir de la fecha de compra original. Guarde su recibo original de compra para hacer válido el período de garantía.

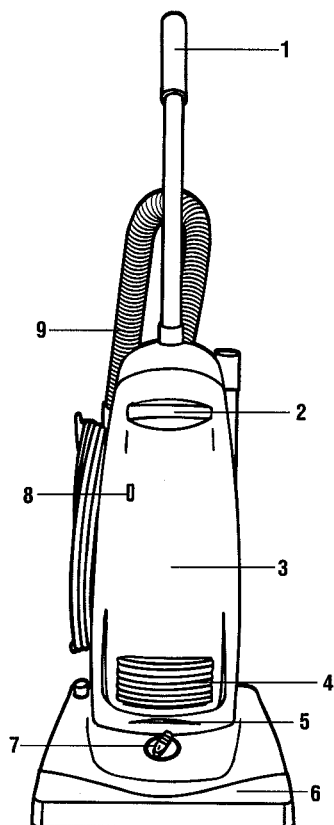
En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU. y CANADÁ: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre los cepillos, bandas planas, bolsas, filtros o daño al ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría haber otros derechos también. (Los otros derechos varían de Estado a Estado en los EE.UU.)

**IMPORTANTE: USE SOLAMENTE PARTES DE REPUESTO GENUINAS ROYAL®.
NOTA: REGRESE LA TARJETA DE GARANTÍA PARA REGISTRAR SU ASPIRADORA**

CARACTERÍSTICAS

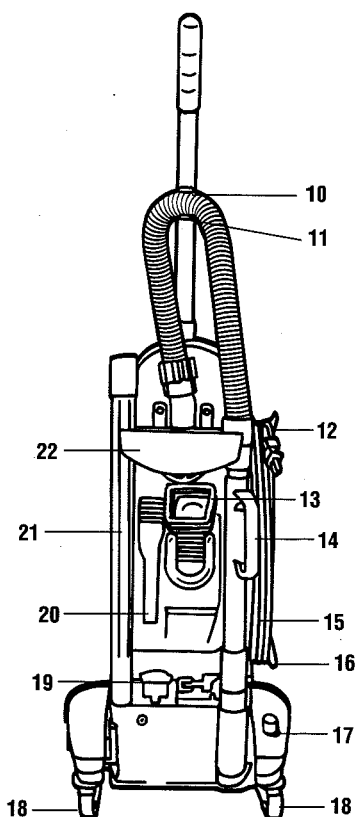
PARTE FRONTAL



PARTE FRONTAL

1. Asa con empuñadura
2. Palanca de Suelta de Panel Delantero
3. Cubierta Frontal
4. Caja del Filtro
5. Faro
6. Scuff Guard™ Parachoques
7. Botón de Ajuste de Altura de Alfombras
8. Indicador de Bolsa Llena
9. Manguera extensible

PARTE POSTERIOR

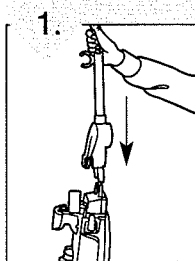


PARTE POSTERIOR

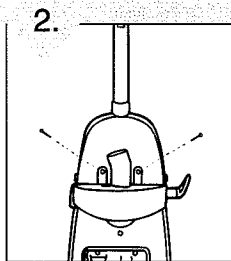
10. Gancho Superior de la Manguera
11. Guía del Cordón Eléctrico
12. Gancho Superior con Liberación Rápida del Cordón Eléctrico
13. Brosse à épousseter
14. Mango de la manguera
15. Cordón Eléctrico Largo
16. Gancho Inferior del Cordón
17. Pedal de Liberación del Asa
18. Swivel Casters™
19. Pedal de Encendido / Apagado
20. Accesorio para Hendiduras
21. Lanza de Extensión
22. Asa de Transporte

CÓMO ENSAMBLAR

HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR PHILLIPS



1. Ponga el aparato en posición vertical y coloque el mango superior encima del cuerpo.



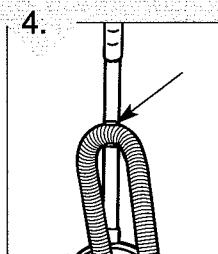
2. Asegure el asa al insertar los dos (2) tornillos incluidos en los orificios localizados en la parte posterior de la unidad.

CONEXIÓN DE MANGUERA

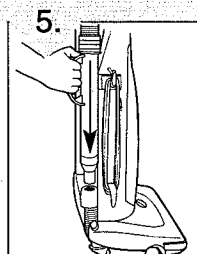


Entrada de Manguera

3. Conecte la manguera flexible a la aspiradora (Diagrama 3). Haga concordar las ranuras de la manguera con las lengüetas del extremo de la manguera. Presione firmemente sobre el puño y gire a la derecha.

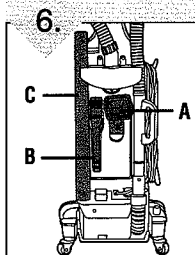


4. Empuje la manguera en la abrazadera de la manguera (localizada en la parte posterior del asa) para asegurarla.

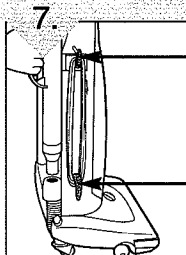


5. Introduzca el mango de la manguera en el costado de la aspiradora. Presione firmemente para asegurarla.

ALMACENAJE DE ACCESORIOS



6. (A): Deslice el cepillo para polvo en la abrazadera de accesorios en la parte posterior de la cubierta con las cerdas hacia afuera. (B): Deslice el accesorio para espacios estrechos en la ranura cuadrada de la parte media del panel trasero. (C): Deslice la lanza de extensión con el extremo pequeño hacia abajo, en la ranura redonda de la cubierta posterior, lado izquierdo.

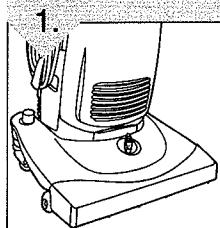


7. Para el almacenaje conveniente del cable, enrolle el cable utilizando los ganchos de suelta rápida en el costado de la aspiradora. El liberador rápido del cordón gira para un acceso fácil al cordón eléctrico.

ALMACENAMIENTO DEL CORDÓN

CÓMO FUNCIONA

AJUSTES DE ALFOMBRA



1. **NOTA:** Para cambiar el ajuste de alfombras, la aspiradora puede estar en la posición vertical o en la posición de operación.

CAMBIAR EN LA POSICIÓN VERTICAL: Gire el botón al ajuste deseado.

NOTA: El botón se girará fácilmente. El ajuste funciona. Una vez elegido el ajuste y la aspiradora puesta en la posición de operación, el ajuste estará en la posición correcta.

CAMBIAR EN LA POSICIÓN DE OPERACIÓN: Gire el botón al ajuste deseado.

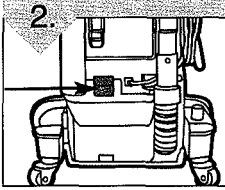
NOTA: El botón se girará con cierta resistencia. La cabeza subirá y bajará a medida que se gire el botón.

CÓMO FUNCIONA: CONTINUACIÓN

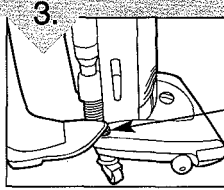
ADVERTENCIA: ENSAMBLE TOTALMENTE LA ASPIRADORA ANTES DE USARLA.

NOTA: La aspiradora debe estar en la posición vertical para que se levante del suelo el cepillo giratorio cuando se limpie por encima del suelo.

LIMPIEZA DE LA ALFOMBRA

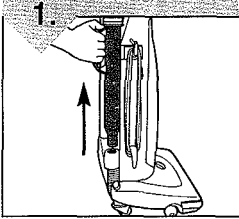


2. Enchufe el cable en la toma eléctrica. "Encienda" la aspiradora. El interruptor de pedal se localiza en el lado izquierdo de la unidad.

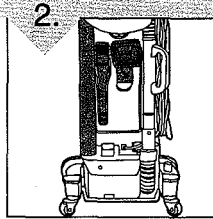


3. Con el pie, presione el pedal de suelta de mango que se encuentra en el lado derecho de la cabeza limpiadora. **NOTA:** El cepillo giratorio puede hacer que el fleco de una alfombra se enrede dentro de la aspiradora. Tenga cuidado al limpiar las alfombras con fleco.

LIMPIEZA POR ENCIMA DEL SUELO



1. Ponga la aspiradora en la posición vertical. Saque la manguera del costado de la aspiradora, cogiéndola del mango.



2. Elija cualquiera de los accesorios convenientes, o utilice la manguera sola. Presione firmemente para que el accesorio se asegure en la punta de la manguera o del tubo. Para quitar el accesorio, tuerza y tire suavemente.

BOLSA DE PAPEL: QUITAR Y REEMPLAZAR

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO Y/O LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE RETIRAR O REEMPLAZAR EL FOCO.

NOTA: Desenchufe la aspiradora antes de cambiar la bolsa de papel. La aspiradora debe tener la bolsa colocada en todo momento. Usted se da cuenta que necesita reemplazar la bolsa cuando nota una disminución en la succión o cuando la luz indicadora de bolsa llena se vuelve amarilla. No sobrepase la línea de llenado máximo de la bolsa. Los distintos tipos de bolsa requieren cambiarse a frecuencias distintas.

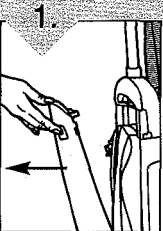
INDICADOR DE BOLSA LLENA: Cuando la ventanilla de bolsa llena se pone amarilla, puede ser hora de cambiar la bolsa de papel. Compruebe la bolsa, y si está llena, reemplácela según se describe a continuación. En caso de no estar llena, es posible que el aparato tenga un bloqueo en el paso de suciedad (Véase la sección de Problemas y Soluciones, Página E10).

TIPO DE BOLSA



Para el reemplazo de la bolsa Tipo U, por favor llame al 1-800-321-1134 o visite nuestro sitio web www.dirtdevil.com para localizar al distribuidor más cercano a usted.

SACAR LA BOLSA LLENA



1. Tire de la palanca de suelta para quitar el panel delantero.



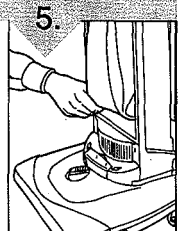
2. **SACAR:** Coja con las dos manos el cuello de cartón de la bolsa y tire para que salga de las lengüetas de cierre del tubo de suciedad. Eche la bolsa llena a la basura.



3. **IMPORTANTE:** Antes de instalar, abra la bolsa para separarla del agujero. Con los dedos, abra el agujero para despegar el papel del mismo.



4. Coja con las dos manos el cuello de cartón de la bolsa, y presione para que pase por encima de las lengüetas de cierre.



5. Doble la bolsa hacia dentro 7.5 cm (3 pulg.) del fondo para que se apoye encima de los postes de apoyo para la bolsa. Reponga la cubierta frontal. **NOTA:** Asegúrese que la bolsa no quede atrapada entre la cubierta frontal y posterior.

FILTRO: QUITAR Y REEMPLAZAR

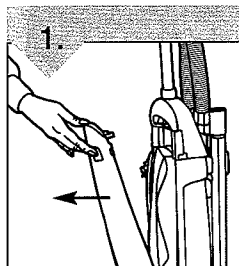
ADVERTENCIA: DESENCHUFE LA ASPIRADORA ANTES DE CAMBIAR EL FILTRO.

NOTA: El filtro debe limpiarse según sea necesario.

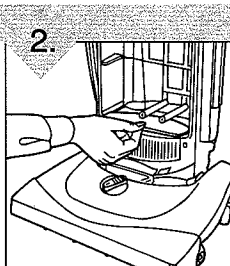
Para el reemplazo del filtro de la cubierta frontal o de la cámara de la bolsa por favor llame al 1-800-321-1134 o visite nuestro sitio web www.dirtdevil.com para localizar al distribuidor más cercano a usted.

FILTRO DE CÁMARA DE BOLSA (INTERNO)

Ubicado debajo de la bolsa de papel.

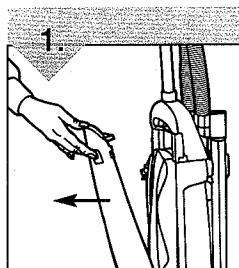


1. Quite el panel delantero.

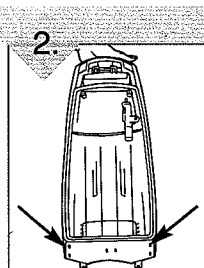


2. Levante el borde delantero y tire hacia usted para quitarlo. Sacuda o cepille el exceso de polvo del filtro. Deslice la almohadilla del filtro a su posición.

FILTRO DE LA CUBIERTA FRONTAL



1. Quite el panel delantero.



2. Tire del filtro para quitarlo de las lengüetas que están adentro de la cubierta frontal. Sacuda o cepille el exceso de polvo del filtro. Vuelva a colocarlo empujándolo hasta acomodarlo en las lengüetas de la cubierta frontal.

BANDA Y CEPILLO: QUITAR Y REEMPLAZAR

HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR PHILLIOPS O PLANO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE CAMBIAR LA BANDA O EL CEPILLO GIRATORIO.

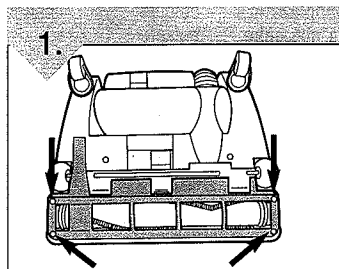
NOTA: Desconecte la aspiradora antes de cambiar la correa o el rodillo del cepillo.

ESTILO DE CORREA

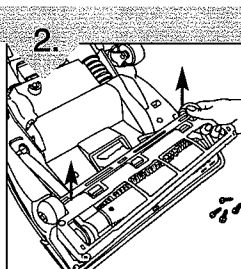
5

Para el reemplazo de la banda Estilo 5 por favor llame al 1-800-321-1134 o visite nuestro sitio web www.dirtdevil.com para localizar al distribuidor más cercano a usted.

PARA QUITAR LA BANDA USADA

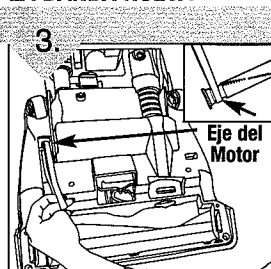


1. Acueste la aspiradora. Déla vuelta para que quede expuesta la base de la boquilla. Utilice un destornillador para retirar los cuatro (4) tornillos y así quitar la protección de la boquilla. Las flechas indican la posición de los tornillos.



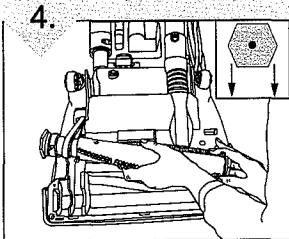
2. Levante el ensamblaje de las ruedas y la cubierta de la boquilla. Levante y quite el cepillo rotatorio. Quite y deseche la banda usada.

COLOCACIÓN DE LA BANDA NUEVA

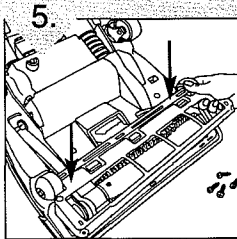


3. Coloque la banda en el eje del motor. Deslice el cepillo rotatorio por la banda. Coloque la banda en la zona del cepillo rotatorio donde no haya cerdas.

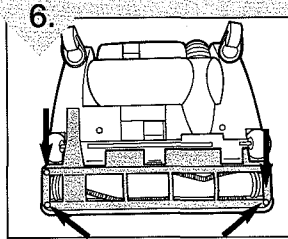
BANDA Y CEPILLO: QUITAR Y REEMPLAZAR: CONTINUACIÓN



Con la banda en su lugar, jale y deslice el cepillo rotatorio en la boquilla (Diagrama 4), asegurándose que las tapas de los extremos del cepillo rotatorio (Diagrama 4 ampliado). **IMPORTANTE:** Gire el cepillo giratorio de forma manual en ambas direcciones para asegurarse que la banda no quede torcida ni comprimida.



Coloque de nuevo la cubierta de la boquilla. Coloque la abrazadera del ensamble de las ruedas a través del orificio en la parte inferior de la boquilla. La aspiradora debe estar horizontal para colocar la protección de la boquilla.



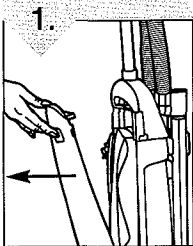
Coloque de nuevo los tornillos. **NOTA:** Asegúrese que la protección esté firme antes de colocar los tornillos.

FOCO: QUITAR Y REEMPLAZAR

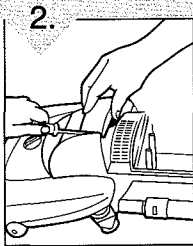
HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR DE CABEZA PLANA

ADVERTENCIA: PARA MINIMIZAR EL RIESGO DE ELECTROCHOQUE, DESENCHUFE LA ASPIRADORA ANTES DE QUITAR O REEMPLAZAR LA BOMBILLA.

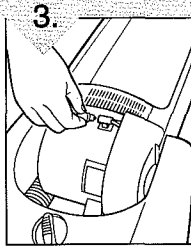
Esta aspiradora emplea una bombilla normal de tipo automotor No. 906 de 13,0 voltios. Para obtener una bombilla de recambio, llame al 1-800-321-1134, o llame a su tienda de recambios automotores.



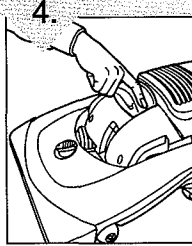
Quite el panel delantero.



Acueste la aspiradora. Inserte el extremo de un destornillador estándar en la ranura lateral y haga palanca hacia afuera para sacar el lente del foco.



Para sacar la bombilla, tirela de la portalámparas. Para reemplazarla, presione para que entre en la portalámparas.



Vuelva a colocar el panel del faro. Vuelva a colocar el panel delantero.

TRANSPORTE DE LA ASPIRADORA

Para desplazar la aspiradora de cuarto en cuarto, utilice el mango ubicado en el dorso de la misma. (Vea la pág. E5, No. 22 para la ubicación.)

NOTA: No empuje la aspiradora hacia adelante utilizando solamente las ruedecillas traseras, ni tirela aspiradora utilizando solamente las ruedecillas traseras, ni trate de levantar la aspiradora utilizando el mango superior.

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cordón eléctrico no está bien conectado en la toma de corriente. 2. Fusible quemado o interruptor desconectado. 3. Necesita servicio. 4. Protector térmico activado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte el enchufe firmemente. 2. Revise el fusible o el interruptor en casa. Reemplace el fusible / reajuste el interruptor. 3. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134. 4. Esto reajustará el protector - Pág. E3.
La aspiradora no recoge o presenta bajo poder de succión	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bolsa no abierta. 2. Bolsa llena. 3. Cepillo desgastada. 4. Correa rota o desgastada. 5. Filtro bloqueado. 6. Está tapada la boquilla / el paso de polvo de la manguera. 7. Ajuste incorrecto de altura de alfombra. 8. Bolsa ausente. 9. Entrada de bolsa bloqueada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Introduzca el dedo en el agujero para despegar el papel. 2. Reemplace la bolsa - Pág. E7. 3. Reemplace el cepillo - Pág. E8. 4. Reemplace la correa - Pág. E8. 5. Limpie o reemplace el filtro - Pág. E8. 6. Quite la tapa de la cabeza - Pág. E8; elimine la obstrucción O Quite la manguera; elimine la obstrucción - Pág. E5. 7. Ponga el ajuste en el nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E6. 8. Limpie el filtro e instale la bolsa - Pág. E8. 9. Quite la manguera, saque la bolsa y limpie la entrada - Pág. E6, E7.
Polvo escapando de la aspiradora	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bolsa llena. 2. Bolsa no correctamente instalada. 3. Bolsa perforada/rota. 4. Bolsa ausente. 5. Manguera no correctamente instalada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reemplace la bolsa - Pág. E7. 2. Repase la instalación de la bols - Pág. E7. 3. Reemplace la bolsa - Pág. E7. Limpie/reemplace el filtro - Pág. E8. 4. Limpie el filtro e instale la bolsa - Pág. E8. 5. Quite la manguera, saque la bolsa y limpie la entrada - Pág. E6.
Los accesorios de la aspiradora no recogen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Manguera tapada. 2. Entrada de bolsa bloqueada. 3. Bolsa llena. 4. Bolsa ausente, filtro bloqueado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retire la manguera y los accesorios; retire la obstrucción - Pág. E6. 2. Quite la manguera, saque la bolsa y limpie la entrada - Pág. E6, E7. 3. Reemplace la bolsa - Pág. E7. 4. Instale la bolsa y limpie el filtro - Pág. E8.
No funciona la lampara frontal	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bombilla fundida. 2. Alambres eléctricos sueltos. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reemplace la bombilla - Pág. E9. 2. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134.
La aspiradora resulta difícil de empujar	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste incorrecto de altura de alfombra. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ponga el ajuste en el nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E6.
Se quema o se rompe la correa	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cepillo puede estar bloqueado co suciedad. 2. Los capacetes del cepillo están bloqueados con suciedad. 3. Ajuste incorrecto de altura de alfombra. 4. Correa rota o desgastada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Saque el cepillo - Pág. E8. Limpie la suciedad. 2. Saque el cepillo. Averigüe si los capacetes se grain libremente. Si no, reemplace el cepillo - Pág. E8. 3. Ponga el ajuste en el nivel apropiado para la alfombra que se esté limpiando - Pág. E6. 4. Reemplace la correa - Pág. E8.

**CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO
SERVICIO AL CLIENTE (1-800-321-1134)**

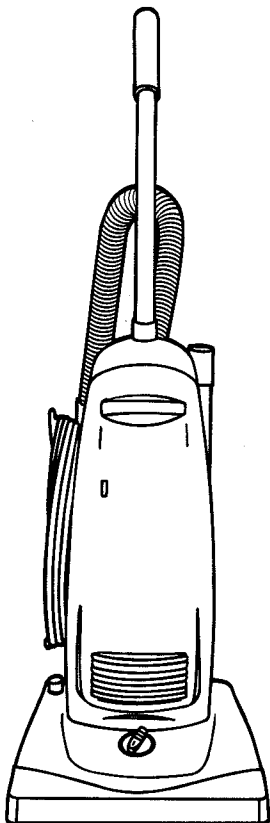
En caso de necesitar más ayuda, vea en las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal®. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en la parte posterior de la aspiradora).





MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Notice d'utilisation et d'entretien



- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre aspirateur.
- Nous pouvons vous aider à assembler votre aspirateur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le :

1-800-321-1134
(É.U. et Canada)
www.dirtdevil.com

Enregistrement en Garantie

- Sur Internet : www.dirtdevil.com
- Téléphone : 1-800-321-1134
- Adresse postale :

Royal Appliance Mfg
7005 Cochran Rd.
Glenwillow, Ohio 44139

⚠ AVERTISSEMENT :
L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.

Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.

N° de modèle : _____

Code de fabrication : _____

(Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur)

CET APPAREIL A ÉTÉ CONÇU EXCLUSIVEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil ménager, vous devez prendre certaines précautions de sécurité, telles que :

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**
- **RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **METTRE L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE QUAND VOUS UTILISEZ LE TUYAU ET LES ACCESSOIRES.**
- **NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LES FILTRES À NETTOYER OU À REMPLACER.**
- **AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS D'OBJETS TRANCHANTS POUR NETTOYER LE TUYAU : ILS POURRAIENT L'ENDOMMAGER.**
- **ENLEVEZ LE ROULEAU DE TEMPS EN TEMPS ET NETTOYEZ LES SALETÉS QUI ENCOMBRENT SES EXTRÉMITÉS AFIN QU'IL CONTINUE À TOURNER SANS PROBLÈME.**
- **AVERTISSEMENT : LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS TOUTE UTILISATION.**

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est branché. Débranchez-le quand il n'est pas utilisé ainsi qu'avant de procéder à son entretien.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées. Vous pourriez vous électrocuter.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Exercez une surveillance étroite quand l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Utilisez l'appareil en respectant à la lettre les consignes de ce manuel. Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, expédiez-le à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié. Appelez le 1-800-321-1134 pour savoir quel est le centre de réparation le plus proche.
- Ne tirez pas l'appareil par son cordon, ne vous servez pas du cordon comme poignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Évitez de passer l'appareil sur le cordon d'alimentation. Tenez le cordon hors de portée des surfaces chauffées.

- Ne pas débrancher en tirant sur le câble. Pour débrancher, tenir la fiche, non le câble.
- Ne pas manipuler la prise ou le dispositif avec des mains mouillées.
- Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée; maintenir celles-ci exemptes de poussière, de peluche, de cheveux, et de tout ce qui pourrait affecter le passage de l'air.
- Garder les cheveux, les vêtements, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Ne pas ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, tel que les cigarettes, les allumettes, ou les cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans avoir un sac à poussière et les filtres en place.
- Mettre tous les commandes sur arrêt avant de débrancher.
- Être particulièrement attentif lors du nettoyage d'escaliers.
- Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou utiliser le dispositif dans des endroits où ceux-ci pourraient être présents.
- Maintenir l'aspirateur à même le sol. Seuls les aspirateurs tenus en main peuvent être utilisés sur du mobilier.
- L'aspirateur doit être en position verticale pour soulever la brosse pivotante de sur le tapis lorsque l'on nettoie au-dessus du plancher.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique avec cet aspirateur.
- Ranger l'aspirateur à l'intérieur. Ranger l'aspirateur après usage pour éviter les accidents.
- L'emploi d'une tension incorrecte peut endommager le moteur et potentiellement blesser l'utilisateur. La tension adéquate est indiquée sur la plaque de l'aspirateur.
- N'utiliser que des accessoires et tuyaux recommandés par le fabricant. N'utiliser l'aspirateur que tel que spécifié dans ce manuel.
- Débranchez l'appareil avant de connecter la *Brosse Power.

***NON DISPONIBLE SUR TOUS LES MODÈLES**

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT :

Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise de courant polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne modifiez jamais la fiche.

Votre aspirateur est muni d'un protecteur thermique afin de couper le moteur en cas de surchauffe. Examinez le système d'évacuation, d'aspiration et les filtres pour détecter toute obstruction. Videz le collecteur de poussière et nettoyez les filtres. Au bout de 30 minutes, le moteur aura refroidi et l'aspirateur sera de nouveau prêt à être utilisé. **REMARQUE :** *L'aspirateur doit rester débranché pendant la période de refroidissement de 30 minutes.*

FÉLICITATIONS !

Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un Dirt Devil®. Nous sommes persuadés que cet appareil vous satisfera pendant plusieurs années.

Nous avons conçu ce produit pour vous faciliter la vie.

Nous sommes très fiers de nos produits et nous espérons que vous serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur performance.

Merci d'utiliser les produits Dirt Devil®.

Visitez notre site Web : www.dirtdevil.com

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	Page 2, 3
Caractéristiques	Page 5
Assemblage	Page 6
Assemblage de la poignée	Page 6
Rangement des accessoires	Page 6
Utilisation de l'appareil	Page 6, 7
Nettoyage du sol/tapis	Page 7
Nettoyage au-dessus du sol	Page 7
Sac en papier : enlèvement et remplacement	Page 7
Filtre : retrait et remplacement	Page 8
Courroie et rouleau-brosse : retrait et réinstallation	Page 8, 9
Ampoule : dépose et remplacement	Page 9
Transporter l'aspirateur	Page 9
Guide de dépannage	Page 10

GARANTIE LIMITÉE

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication à compter de sa date d'achat d'origine. Consultez le carton d'emballage de l'appareil pour déterminer la durée de la garantie et conservez votre reçu d'achat d'origine pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

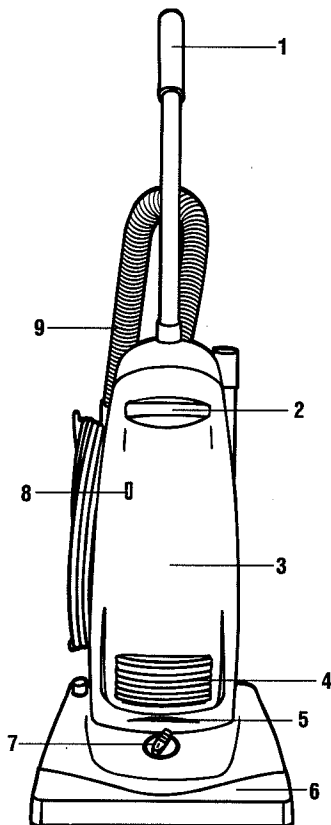
Si l'appareil tombe en panne pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être renvoyé port payé à n'importe quel point de vente ou de réparation sous garantie de ROYAL®. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans votre région, appelez l'usine au 1-800-321-1134, au CANADA et aux ÉTATS-UNIS. N'utilisez que les pièces de rechange Royal®.

Cette garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'appareil. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les courroies plates, les filtres et les ampoules. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous offre des droits spécifiques mais il se peut que vous ayez d'autres droits (Ces derniers varient d'état à état au sein des États-Unis).

**IMPORTANT : N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES DE RECHANGE ROYAL® AUTHENTIQUES.
REMARQUE : RENVOYEZ LA FICHE DE GARANTIE POUR ENREGISTRER
VOTRE ASPIRATEUR**

CARACTÉRISTIQUES

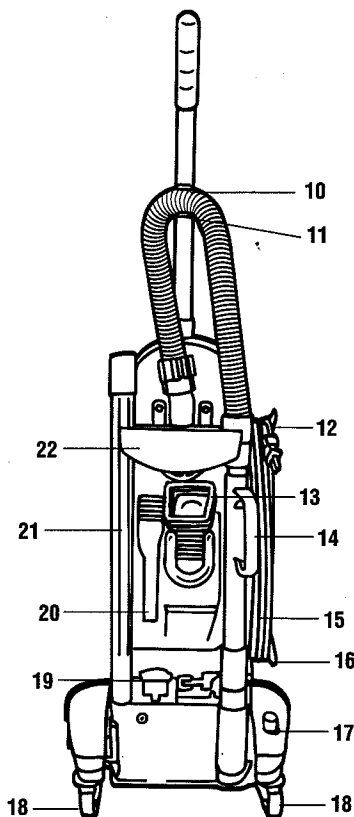
AVANT



AVANT

1. Poignée
2. Levier d'ouverture du panneau avant
3. Panneau avant
4. Boîte du filtre
5. Lumière avant
6. Scuff Guard™ Bumper
7. Bouton de réglage pour les tapis
8. Indicateur de sac plein
9. Tuyau élastique

ARRIÈRE

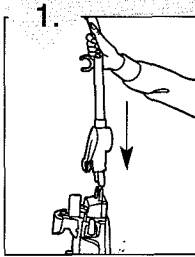


ARRIÈRE

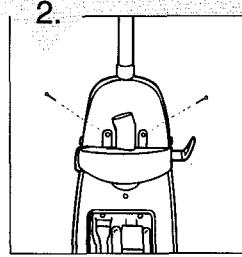
10. Dispositif d'enroulement supérieur du tuyau
11. Guide du cordon
12. Dispositif d'enroulement supérieur du cordon avec déclenchement rapide
13. Brosse à épousseter
14. Hose Handle
15. Long cordon d'alimentation
16. Dispositif d'enroulement inférieur du cordon
17. Pédale de dégagement de la poignée
18. Swivel Casters™
19. Interrupteur Marche/Arrêt
20. Suceur plat
21. Rallonge
22. Poignée de transport

ASSEMBLAGE

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS À POINTE CRUCIFORME

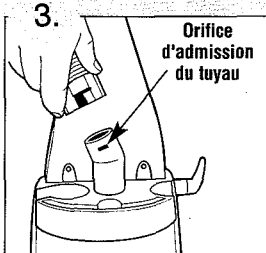


1. Mettre l'appareil en position verticale et placer la partie supérieure du manche sur l'aspirateur.

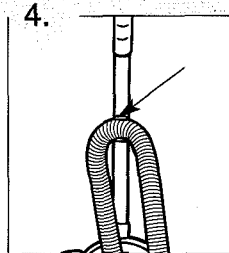


2. Fixez la poignée en insérant les deux (2) vis fournies dans les trous situés à l'arrière de l'appareil.

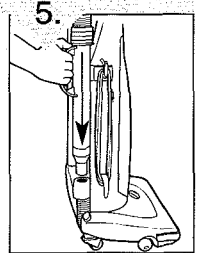
INSTALLATION DU TUYAU



3. Fixer le tuyau flexible à l'aspirateur. Faire correspondre les fentes du tuyau avec les attaches du raccord du tuyau. Insérer l'extrémité du tuyau et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

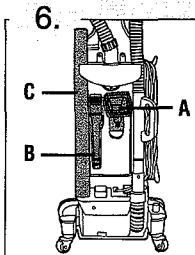


4. Insérez le tuyau dans l'attache pour tuyau (située à l'arrière de la poignée) pour le fixer.



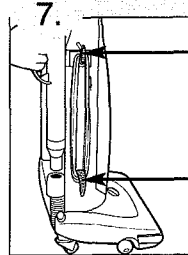
5. Insérer le manche du tuyau dans le côté de l'aspirateur. Appuyer fermement pour fixer.

RANGEMENT D'ACCESSOIRES



(A) : Glissez la brosse à épousseter dans le taquet situé sur le panneau arrière avec les poils de la brosse tournés vers l'extérieur. (B) : Glisser le suceur plat dans la fente carrée située dans la partie centrale du panneau arrière. (C) : Glissez la rallonge, petit côté vers le bas, dans la fente ronde située sur le panneau arrière, côté gauche.

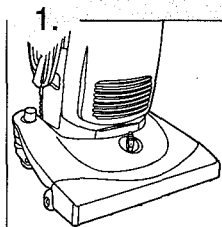
RANGEMENT DU CORDON



Pour ranger soigneusement le cordon, enrouler celui-ci autour des crochets sur le côté de l'aspirateur muni d'un dispositif de dégagement rapide du cordon. Le relâchement rapide du fil se tourne pour attraper facilement le fil.

FONCTIONNEMENT

RÉGLAGES POUR LES TAPIS



REMARQUE : Avant de régler l'aspirateur pour le nettoyage des tapis, s'assurer que celui-ci est à la verticale ou en position de fonctionnement.

AJUSTEMENT À LA POSITION VERTICALE : Tourner le bouton à la position désirée.

REMARQUE : Le bouton tournera facilement. Une fois que le réglage pour tapis est sélectionné et que l'aspirateur est en position de fonctionnement, l'appareil sera réglé correctement.

AJUSTEMENT À LA POSITION DE FONCTIONNEMENT : Tourner le bouton à la position désirée.

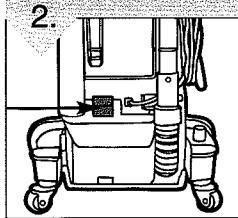
REMARQUE : Le bouton tourne difficilement. La buse lèvera et s'abaissera au fur et à mesure que le bouton est tourné.

FONCTIONNEMENT : SUITE

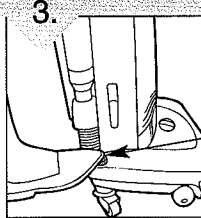
ATTENTION : ASSEMBLER ENTIÈREMENT AVANT UTILISATION.

REMARQUE : L'aspirateur doit être en position verticale pour soulever la brosse rotative lorsqu'on nettoie au dessus du plancher.

NETTOYAGE DE MOQUETTE

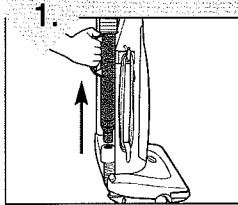


2. Insérer le cordon dans la prise électrique. Mettez l'appareil en marche « ON », en appuyant sur la pédale ON/OFF située à l'arrière de l'appareil en bas à gauche.

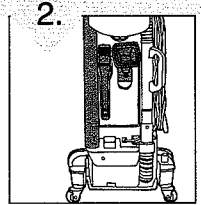


3. Avec le pied, appuyez sur la pédale de déblocage située à droite de la buse nettoiyante. **REMARQUE :** Les franges de tapis peuvent s'emêler dans le rouleau de la brosse de l'aspirateur lorsque celui-ci tourne. Redoubler d'attention lors du passage de l'aspirateur sur des tapis pourvus de franges.

NETTOYAGE AU-DESSUS DU PLANCHER



1. Mettre l'aspirateur en position verticale. Retirer le tuyau qui est sur le côté de l'aspirateur à l'aide de la poignée.



2. Choisir l'un des accessoires pratiques ou utiliser seulement le tuyau. Insérer l'accessoire dans l'extrémité du tuyau ou du tube en poussant fermement. Pour enlever l'accessoire, tourner et tirer.

ENLÈVEMENT ET REMPLACEMENT DU SAC EN PAPIER

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER AVEC LES PIÈCES MOBILES, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.

REMARQUE : Débrancher l'aspirateur avant de changer de sac en papier. Il doit toujours y avoir un sac en papier en place dans l'aspirateur. Lorsque vous sentez que la puissance de succion est affaiblie ou lorsque le voyant de l'indicateur de sac plein devient jaune, il est temps de remplacer votre sac. Ne pas dépasser la ligne de remplissage indiquée sur le sac en papier. Ne pas dépasser la ligne de remplissage indiquée sur le sac en papier.

INDICATEUR DE SAC PLEIN : Lorsque la lumière de l'indicateur de sac plein devient jaune, il peut être nécessaire de changer le sac en papier. Vérifier le sac en papier, et s'il est plein, le remplacer en suivant les instructions ci-dessous. Si le sac n'est pas plein, il se peut que le conduit soit obstrué. (Voir Guide de dépannage, page 10).

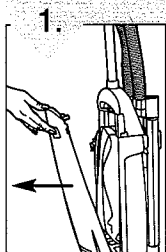
TYPE DE SAC



Pour obtenir des sacs de rechange de modèle U, veuillez composer le 1-800-321-1134 ou visiter notre site web www.dirtdevil.com pour connaître le centre de service le plus proche.

POUR RETIRER L'ANCIEN SAC

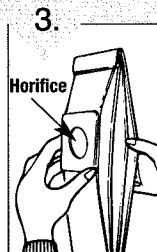
POUR INSTALLER UN NOUVEAU SAC



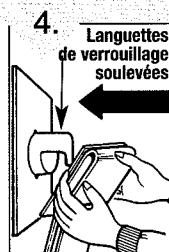
1. À l'aide du levier d'ouverture, enlever le panneau avant.



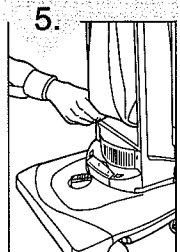
2. **Languettes de verrouillage soulevées**
RETIRER : Enlever le collet de carton du sac de papier avec les deux mains hors du tube jusqu'à ce qu'il soit dégagé des languettes de verrouillage. Mettre le vieux sac au rebut.



3. **IMPORTANT :** Avant l'installation, étirer le sac en papier en éloignant l'extrémité opposée à l'orifice. Appuyer sur l'ouverture afin de dégager le papier de l'orifice.



4. **Languettes de verrouillage soulevées**
Avec les deux mains, glisser le collet de carton sur le tube de remplissage jusqu'à ce qu'il ait dépassé les languettes de verrouillage.



5. Pliez le sac vers l'intérieur à environ 8 cm du bas pour qu'il repose sur le dessus des montants de support du sac. Remettez le panneau avant en place. **REMARQUE :** Veillez à ne pas coincer le sac entre les panneaux avant et arrière.

FILTRE: REMOVAL & REPLACEMENT

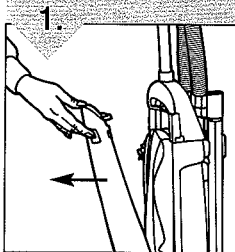
AVERTISSEMENT : DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT DE CHANGER LE FILTRE.

NOTE : Nettoyez le filtre selon les besoins.

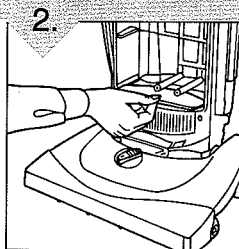
Pour obtenir des sacs de rechange pour le compartiment à sac ou des filtres pour le panneau avant, composez le 1-800-321-1134 ou visitez notre site web à l'adresse www.dirtdevil.com pour trouver le revendeur le plus proche.

LE FILTRE INTERNE

Est situé sous le sac de papier.

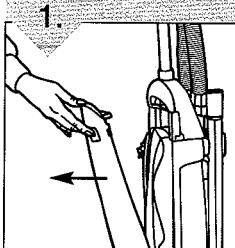


1. Retirer le panneau avant.

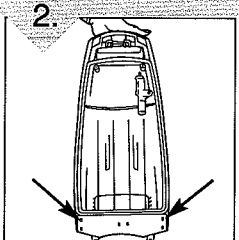


2. Soulever le bord avant vers vous et le retirer. Secouez ou brossez les saletés accumulées dans le filtre. Remettez le filtre en place.

FILTRE DU PANNEAU AVANT



1. Retirer le panneau avant.



2. Dégagez le filtre des languettes à l'intérieur du panneau avant. Secouez ou brossez les saletés accumulées dans le filtre. Remettez le filtre en place en l'engageant dans les languettes du panneau avant.

COURROIE OU ROULEAU-BROSSE : RETRAIT ET RÉINSTALLATION

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS PLAT OU CRUCIFORME

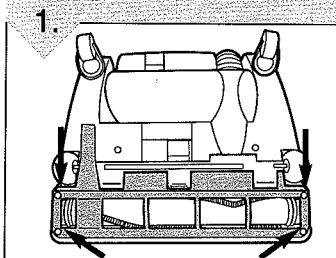
AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT DE CHANGER LA COURROIE OU LA BROSSSE.

MODÈLE DE COURROIE

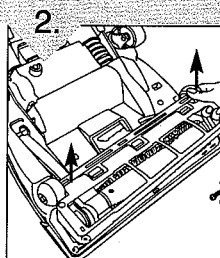
5

Pour remplacer la courroie modèle 10, veuillez appeler le 1-800-321-1134 ou visiter notre site à www.dirtdevil.com pour connaître le revendeur le plus proche.

POUR ENLEVER LA COURROIE

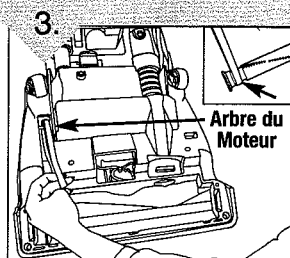


1. Posez l'aspirateur à plat retournez-le pour exposer la base du suceur. Pour enlever le dispositif de protection du suceur, utilisez un tournevis et enlevez les quatre (4) vis. Les flèches indiquent l'emplacement des vis.



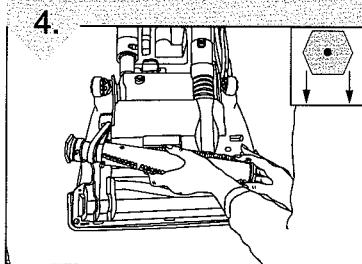
2. Enlever le pare-chocs du suceur et l'assemblage des roues. Soulevez et enlevez le rouleau-brosse. Jetez la courroie usagée.

POUR METTRE EN PLACE LA NOUVELLE LA COURROIE :

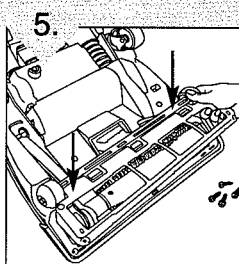


3. Faites glisser la courroie sur l'arbre de moteur. Glisser le rouleau brosse au travers de la courroie. Placer la courroie sur la brosse à l'endroit où il n'y a pas de poil (Schéma 3, en médaillon).

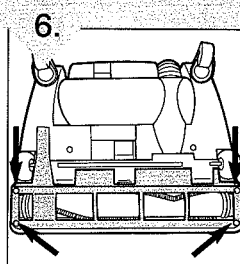
COURROIE ET ROULEAU-BROSSE : RETRAIT ET RÉINSTALLATION : SUITE



Une fois la courroie en place, glisser le cylindre de brosse dans la buse (Schéma 4) en veillant à ce que les plaques de blocage soient dans la bonne direction (Insert Schéma 4). **IMPORTANT** : FAIRE TOURNER LA BROSSE MANUELLEMENT POUR VOUS ASSURER QUE LA COURROIE N'EST PAS TORDUE NI REPLIÉE.



Remettre en place le pare-chocs du suceur. Mettre la patte de fixation de l'assemblage des roues dans le trou, au bas du suceur. L'aspirateur doit être posé à plat pour remplacer le dispositif de protection du suceur.



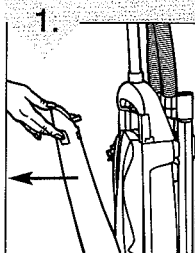
Remettre les 4 vis. **REMARQUE** : S'assurer que le pare-chocs est bien fixé avant de remettre les vis.

AMPOULE : DÉPOSE ET REMPLACEMENT

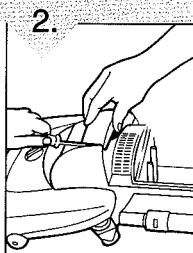
OUTIL REQUIS: TOURNEVIS À TÊTE PLATE

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT D'ENLEVER OU DE REMPLACER L'AMPOULE.

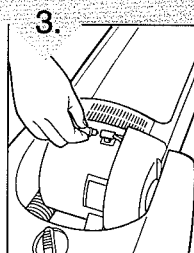
Cet aspirateur utilise une lampe d'automobile courante no. 209, 13 volts. Il est possible de s'en procurer en composant le 1-800-321-1134 ou dans un magasin de pièces d'automobiles.



Retirer le panneau avant.



Mettre l'aspirateur à plat. Insérer le bout d'un tournevis standard dans la fente latérale et soulever pour sortir le verre du phare.



Tirer l'ampoule hors de la douille pour l'enlever. Insérer l'ampoule neuve dans la douille.



Replacer le couvercle et le panneau avant. Remettre le panneau avant en place.

COMMENT TRANSPORTER L'ASPIRATEUR

Pour déplacer l'aspirateur d'une pièce à l'autre, utiliser la poignée située à l'arrière de l'aspirateur (Voir page 5, n° 22 pour l'emplacement).

REMARQUE : Ne pas pousser l'aspirateur lorsqu'il est incliné sur les roulettes arrière, ne le tirez pas sur les roulettes arrière, ne pas essayer de soulever l'aspirateur à l'aide du manche supérieur.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant. 2. Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché. 3. L'appareil doit être entretenu. 4. Laisser refroidir l'aspirateur. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Branchez fermement le cordon d'alimentation. 2. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. 3. Apportez l'appareil au centre de réparation ou téléphonez au 1-800-321-1134. 4. Le protecteur thermique se réinitialisera - Pg. 3.
L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible succion	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le sac en papier n'est pas ouvert. 2. Sac en papier plein. 3. Le cylindre de brosse est usé. 4. La courroie est cassée ou usée. 5. Le tampon de filtre est encrassé. 6. Suceur/passage des saletés encrassés. 7. Le réglage pour la hauteur du tapis n'est pas exact. 8. Il n'y a pas de sac en papier. 9. L'entrée du sac est encrassée. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. À l'aide des doigts, pousser le papier hors de l'ouverture - Pg. 7. 2. Remplacer le sac en papier - Pg. 7. 3. Remplacer le cylindre de brosse - Pg. 8. 4. Remplacer la courroie - Pg. 8. 5. Nettoyage ou remplacement du filtre - Pg. 8. 6. Enlevez le tuyau inférieur, dégagez l'obstruction - Pg. 8. 7. Régler l'appareil à la hauteur requise pour le nettoyage du tapis - Pg. 5. 8. Nettoyer le filtre et installer le sac - Pg. 8. 9. Enlever le tuyau et le sac de papier et retirer les saletés qui obstruent - Pg. 6 & 7.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le sac en papier est plein. 2. Le sac n'est pas installé. 3. Il y a un trou, une fuite dans le sac en papier. 4. Il n'y a pas de sac dans aspirateur. 5. Le tuyau n'est pas installé correctement. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacer le sac en papier - Pg. 7. 2. Vérifier l'installation du sac en papier - Pg. 7. 3. Replacer le sac en papier - Pg. 7. Nettoyer/ remplacer le filtre - Pg. 8. 4. Installer le sac et nettoyer le filtre - Pg. 8. 5. Vérifier l'installation du tuyau - Pg. 6.
Les accessoires n'aspirent pas la poussière	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le tuyau est encrassé. 2. L'entrée du sac est encrassée. 3. Le sac en papier est plein. 4. Il n'y a pas de sac dans aspirateur, le filtre est encrassé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enlever le tuyau et les accessoires, dégager les obstructions - Pg. 6. 2. Enlever le tuyau et le sac en papier et nettoyer l'entrée - Pg. 6 & 7. 3. Remplacer le sac en papier - Pg. 7. 4. Installer le sac en papier et nettoyer le filtre - Pg. 8.
La lumière avant ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'ampoule est brûlée. 2. Les fils électriques sont lâches. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplacer l'ampoule - Pg. 9. 2. Composer le 1-800-321-1134 pour connaître le distributeur agréé Royal® le plus proche.
L'aspirateur est difficile à pousser	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réglage pour la hauteur du tapis est incorrect. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Régler l'appareil à la hauteur requise pour les tapis - Pg. 6.
La courroie brûle ou casse	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réglage pour la hauteur du tapis est incorrect. 2. Des débris peuvent être bloqués dans la brosse. 3. Les plaques d'extrémité de la brosse sont encrassées. 4. Le réglage de la hauteur pour le tapis est inexact. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enlever la brosse - Pg. 8. Retirer les débris. 2. Enlever la brosse. Vérifier si les plaques d'extrémité roulent librement et, s'il y a lieu remplacer le cylindre de brosse - Pg. 8. 3. Régler l'appareil à la hauteur requise pour les tapis - Pg. 6. 4. Remplacer la courroie - Pg. 8.

**TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ
SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134)**

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez les Pages jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autorisés. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal® autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil).